

APPENDIX B

FORM B-1

File No. _____

IN THE COURT OF KING’S BENCH OF
NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF _____

IN THE MATTER of an application for determination of the compensation payable in accordance with the *Expropriation Act*, chapter E-14, R.S.N.B. 1973, arising out of an expropriation carried out under the said Act.

BETWEEN:

- and -
APPLICANT,
RESPONDENT.

NOTICE OF ARBITRATION

- (1) The name of the owner is:
- (2) The name of the Statutory Authority required to pay compensation is:
- (3) The Act under which the taking, interference or injury was occasioned and compensation authorized is:
- (4) A description of the lands to which this Notice of Arbitration applies is set forth in Schedule A attached hereto.
- (5) The lands herein described in Schedule A were taken, interfered with or injured by an expropriation notice of which was registered the _____ day of _____, 19....
- (6) An offer of compensation was made by _____, the Statutory Authority, in the amount of _____ on the _____ day of _____, 20....

OR

An offer has not been made by _____, the Statutory Authority.

- (7) The total amount of compensation claimed by the owner is in the amount of _____
- (8) _____, the Statutory Authority, is prepared to pay the amount of _____ as compensation.

APPENDICE B

FORMULE B-1

Dossier n° _____

COUR DU BANC DU ROI DU
NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE _____

DANS L’AFFAIRE d’une demande de détermination de l’indemnité payable conformément à la *Loi sur l’expropriation*, chapitre E-14, L.R.N.-B. de 1973, à la suite d’une expropriation effectuée en vertu de ladite loi.

ENTRE :

- et -
REQUÉRANT,
INTIMÉ.

AVIS D’ARBITRAGE

- (1) Nom du propriétaire :
- (2) Nom de l’autorité légale tenue de payer une indemnité :
- (3) Loi en application de laquelle l’appropriation d’un bien, l’atteinte ou le dommage a été fait et l’indemnisation autorisée :
- (4) Une description du bien-fonds auquel s’applique le présent avis d’arbitrage figure à l’Annexe A ci-jointe.
- (5) Le bien-fonds décrit à l’Annexe A a fait l’objet d’une appropriation ou a subi une atteinte ou un dommage par suite d’une expropriation enregistrée le _____ 19....
- (6) Une proposition de paiement d’un montant de _____ a été faite par _____, l’autorité légale, le _____ 20....

OU

_____, l’autorité légale, n’a fait aucune proposition de paiement.

- (7) Le montant total d’indemnité réclamée par le propriétaire s’élève à _____
- (8) _____, l’autorité légale, est prête à payer un montant de _____ à titre d’indemnité.

(9) Other facts material to the determination of the matter that is the subject of this Notice of Arbitration:

(10) This Notice of Arbitration is given by of of in the (give full address)

County of and the Province of New Brunswick and my address for service is in the County of and the Province of New Brunswick (or, as stated above).

Dated at this day of, 20.....

..... Applicant/Respondent

SCHEDULE A

All those certain pieces and parcels of land lying and being in in the Parish of in the County of in the Province of New Brunswick, more particularly described as follows:

..... (insert metes and bounds description, parcel index number or copy of a property map of lands to be expropriated)

(9) Autres faits importants pour trancher le litige qui fait l’objet du présent avis d’arbitrage :

(10) Le présent avis d’arbitrage est donné par d....., (adresse complète)

dans le comté d au Nouveau-Brunswick et mon adresse aux fins de signification est dans le comté d au Nouveau-Brunswick (ou la même que plus haut).

Fait à le 20.....

..... Requéran/Intimé

ANNEXE A

Toute la parcelle de bien-fonds située à dans la paroisse d dans le comté d au Nouveau-Brunswick, plus précisément désignée comme suit :

..... (description des bornes et limites du bien-fonds à exproprier, numéro de référence de parcelle ou copie de la carte de ce bien-fonds)